

چرا عکاسی می‌کنیم؟

احسان سنایی

پژوهشگر

ما فهمیدن یک عکس را به منزله‌ی فهمیدن یک دستورالعمل نمی‌آموزیم؛ البته احتمال این هست که با قدری در دسر ابتدا می‌بایستی یاد می‌گرفتیم که یک شیوه‌ی بازنمایی را چطور باید فهمید، تا مگر بدینوسیله بعداً بتوانیم از آن [بازنمایی] به منزله‌ی یک تصویر معمولی استفاده کنیم. باری، چنین یادگیری پر درگیری بعداً همانا «پیشینه»ی صرف خواهد بود و از آن پس باید تصویر را درست همچون عکس‌های فعلی مان تلقی کرد.

لودویک ویتگنشتاین^[۱]

جستارهایی در فلسفه‌ی روان‌شناسی (جلد اول) - فقره‌ی ۱۰۸

دوربین عکاسی ابزاری است که به مردم یاد می‌دهد چگونه بدون دوربین بنگرند.

دوروتیا لانگ^[۲]

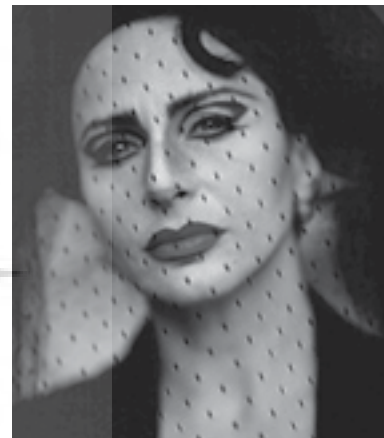
عکاس مستندنگار

یک عکس خوب را چطور باید گرفت؟ چه دوربینی بهتر است؟ از چه سوژه‌ای باید عکاسی کرد؟ و خلاصه چطور باید عکاس شد؟

این سؤالات را به مقتضای ادواتی که برای عکاسی از این و آن اکثراً همراهم بوده، بسیار شنیده‌ام؛ و شاید بتوان گفت هنگامی که شخصاً از تک‌وتای خرید همین ادوات افتاده بودم و تازه قصد عکاسی کردم، همین سؤالات از جمله نخستین‌هایی بود که ذهن مرا مشغول خود می‌کرد. آثار عکاسان سرشناس جهان را می‌دیدم و می‌خواستم اندکی خودمانی‌ترشان کنم. عکاسی شده بودم که تقریباً عکس‌هایش را جملگی گرفته بود - قرض گرفته بود - و ماشه‌ی دوربین را شاهانه برای شکار سوژه‌های اسیرش می‌چکاند. این نوع از تلقی متداول و معمول از عکاسی، خوشبختانه برای من آنقدرها طولی نکشید و قرض‌های اینچنینی‌ام را چندی است که ادا کرده‌ام؛ هم از این بابت که به لحاظ تعداد، عکس‌های زیادی گرفته‌ام و هم از آنجاکه انبوه قرض‌هایم اندک‌اندک فروکش کرده‌اند، یعنی اندک‌اندک فهمیده‌ام عکس را چگونه «نبایستی» گرفت.

مع الوصف، هنوز هم نفهمیده بودم عکس خوب را چگونه باید گرفت؟ نوشتاری که در ادامه خواهد آمد، چکیده‌ی پاسخم به دوستانی است که در این مدت، اغلب از من، جواب «نمی‌دانم» شنیده بودند.

این سؤالات اگرچه جواب دارند، اما نمی‌توان سراغ‌شان را به صراحت در جهان عکاسی هم گرفت؛ شاید



تصویر شماره‌ی ۱: "آیا داوینچی، به همان طرافتی که لبخند زکوند را بر لبان مونا لیزا نشانده، می‌توانسته چهره‌ی غم‌اندود زن سیاهپوش عکس ویلیام آلبرت آلد را هم، در عین سهولت کار با دوربین عکاسی، با نگاهش گرفته بریزد؟" (سیسیل - ایتالیا / ۱۹۹۴)

1- Ludwig Wittgenstein

2- Dorothea Lange



از آن‌جاکه عکاسی دیگر امروزه وجهی از وجوه فرهنگ شهرنشینی و جزء لاینفکی از داشته‌های هر مسافر و بیننده‌ای هم شده است، از این نقطه نظر، آن را می‌شود یک فرهنگ خودکفا و فرامرزی هم برشمرد. از این گذشته عکاسی، ارمغان فرنگ هم هست و جالب آنکه واردات چنین فرهنگی از فرنگ و خصوصاً جهان غرب، بی‌کمترین مداخله‌ای طی یک قرن و نیم گذشته صورت گرفته؛ چرا که وجه فناورانه‌ی هنر عکاسی و تکنیک‌های تهیه‌ی عکس، هیچ‌وقت محل ثبت واقعیات پیرامونی مان نه می‌توانسته و نه می‌تواند باشد. به عبارت دیگر، اختلاف عکاسی و همچنین سایر فنون انگشت‌شمار مشابه‌اش با مابقی واردات مان از غرب این است که اگر احتمال سانسور فرهنگ ضمیمه به دیگر فنون غربی از مجرای اینترنت و مرزهای بین‌المللی فراهم است، صرفاً از این بابت است که بخش اعظم فرآیندهای تولید فرهنگ، از ماورای مانیتورها و مرزهای بین‌المللی ریشه می‌گیرند. اما سانسور وقایع از مجرای لنز دوربین، پرده‌پوشی از حقایق پیرامون و به نوعی خودفریبی خواهد بود؛ آن‌هم به نحوی که صرفاً خود ما تنها مدعی و تنها مخاطب این تصمیم‌ایم. از این رو هم عکاسی - در تلقی ژورنالیستی‌اش - به منزله‌ی روزنی فراروی حقایق، و - در تلقی توریستی‌اش - به منزله‌ی قابلیت برای رد و بدل بی‌واسطه‌ی تجربه‌ی شوق‌انگیز «تماشا» درآمده است. اما در تلقی هنری‌اش، چیز دیگری ست؛ چیزی شبیه به قرائتی واحد از تماشا و حقیقت، که می‌خواهد از این پس هویت‌اش را جدی‌تر از گذشته پاسداری کند.

پرسشی که در اینجا مایل‌ام آن را به منزله‌ی محور نوشتار حاضر عنوان کنم، به نحوی متضمن پرسش‌های سرآغاز این نوشتار هم هست: آیا پیش از ابداع فن عکاسی هم کسی می‌توانسته «عکاس» باشد؟ آیا داوینچی، به همان ظرافتی که لبخند زکوند را بر لبان مونا لیزا نشانده، می‌توانسته چهره‌ی غم‌اندود زن سیاهپوش عکس ویلیام آلبرت آلدرد^[۳] را هم، در عین سهولت کار با دوربین عکاسی، با نگاهش گرتنه بریزد؟ (تصویر شماره‌ی ۱) می‌شود

3- William Albert Allard

این سؤال را چنین هم مطرح کرد: اگر اصلاً هنر نقاشی وجود خارجی نمی‌داشت، آیا عکاسی و از آن مهم‌تر هنر عکاسی ظهور می‌کرد؟ و آیا چنین پرسشی بامعناست؟ می‌دانیم که هنر عکاسی، علی‌رغم عقبه‌ی نسبتاً بلندش، همه در هوای غرب بالید و لذا توجه به همین نکته، ما را به سیاحت بی‌واسطه‌ی جهان بینی غرب مدرن هم خواهد کشاند و به مصاف این سؤال هم می‌بردمان که: اگر مبادی فناورانه‌ی ظهور دوربین عکاسی از شرق سر برمی‌زد، آیا پیشینه‌ی این هنر نوپا دچار همان پست و بلندی که هم‌اینک از سر گذرانده، می‌شد؟ یعنی به همان اندازه که مثلاً درک غنای شعر عطار، آشنایی ولو مختصری با طبع شرقی را می‌طلبد، آیا عکس‌های کارتیبه‌برسون^[۲] می‌تواند بازنمون و نماینده‌ی نوعی طبع غربی باشد؟ آیا اصلاً چیزی به نام «طبع غربی» و «طبع شرقی» وجود دارد؟

امروزه این سؤالات، با طلوعی صنعت دوربین‌های دیجیتال، صورت جدی‌تری به خود گرفته‌اند و راه پاسخ به اینکه یک عکس خوب را چگونه باید گرفت، ناخواسته به رهگذر پرسش از چیستی طبع غربی کشانده‌اند. شاید اصلاً بتوان گفت انقلابی که چندی پیش با ورشکستگی شرکت معتبر Kodak، رسماً فرزند خودش را به تمامی بلعید^[۴]، هم اکنون راه پرسش ژرف‌تر «غرب چیست؟» را هم اندک‌اندک گشوده. عکس‌های نه‌چندان گیرا و بعضاً چندش‌آوری - از بعد تناسبات بدیهی نور و زاویه - که هر روزه در فضای مجازی و بالاخص شبکه‌های اجتماعی، با داعیه‌ی نمایندگی از یک «نگاه» متفاوت، می‌بینیم؛ و همچنین حجم سرسام‌آور مبالغی که در صنعت رسانه‌های تصویری رد و بدل می‌شود و حتی پای رقابت تنگاتنگ کمپانی‌های بزرگ و سرشناس صنعت اپتیک را در جلب نظر مشتریان‌شان، به خانه‌هایمان هم کشانده، دیگر هر عکاس کهنه‌کاری را لاجرم به طرح این سؤال واداشته که: آیا دیگر زمان تفکیک

4- Henri Cartier-Bresson

۵- شرکت Kodak، نخستین شرکتی بود که رسماً مبادرت به تولید دوربین دیجیتال کرد؛ اما به دلیل عدم سرمایه‌گذاری در این بخش و تولید پیوسته نگاتیوها و اسلایدهای معروفش، سال گذشته ورشکست.

معنی عکس^[۶] از تصویر^[۷] فرارسیده است؟ و اگر فرارسیده، مرز بین این دو مفهوم ظاهراً مشابه را باید از کجا کشید؟ آیا در آن صورت، دیگر طرح این پرسش شایع که عکس خوب را چگونه بایستی گرفت، اصلاً ضرورتی می‌یابد؟ مگر از دید این عکاسان، عکس بد نمی‌تواند همان بازنمایی ناشیانه‌ی پیرامون و به عبارتی همان «تصویرپردازی» باشد؟

حال می‌شود این سؤالات را همه در سؤال موجه‌تری هم خلاصه کرد: اگر بگوییم انقلاب دیجیتال، «عکس» را به «تصویر» فروکاست، آیا پیش از آن هم اصلاً چیز مستقلی تحت عنوان «تصویر» وجود داشت؟ شاید اهمیت این پرسش از آنجایی بر ما پوشیده است که در تعریف دقیق مفاهیم عکس و تصویر هنوز آشکارا مرددیم؛ و گرنه این پرسش هیچ تفاوتی نمی‌کند با این که پرسیم: آیا پیش از ظهور هنر عکاسی هم کسی می‌توانسته عکاس باشد؟

انشعایی که هم‌اکنون در آستانه‌ی ظهور عصر رسانه‌های تصویری دیجیتال، در تعریف مفاهیم عکس و تصویر رخ داده، انعکاسی از همان انقلابی‌ست که استقلال عباراتی همچون شعر نو، شعر سپید، شعر آزاد و غیره را از تمامیت واحد شعر فارسی در پی داشت. حال می‌پرسیم: آیا زمانی بوده که واژگانی که امروزه به ظاهر از هم مستقل فرض می‌شوند، عملاً تفکیک‌ناپذیر بوده‌اند؟ آیا آنچه را که ما در ادبیات فارسی، تحت عنوان «ایهام» می‌نامیم، یک دست‌آورد اخیر معرفتی نیست؛ حال آنکه شاعر اصلاً قصد ایهام‌گویی نداشته؟ مثلاً بر سر در آکادمی افلاطون نوشته بوده: «هرآنکه ریاضی نمی‌داند، وارد نشود»؛ حال آنکه منظور وی از لغت یونانی ta mathemata (تامته‌متا)، چیزی نبوده که ما امروزه به عنوان ریاضیات می‌شناسیم. این واژه به یونانی یعنی: «آنچه ما در جریان مواجهه عملی و نظری با چیزی، پیشاپیش درباره‌اش اطلاع داریم»^[۸]. پس تامته‌متا به معنای نوعی «وقوف» است؛ بدین معنا که من شاید ندانم X یعنی چه، ولی ۳ یا ۵ تا X را متوجه می‌شوم، چرا که ماهیت اعداد را به

6- Photograph

7- Picture

۸- هایدگر و علم: یادداشتی درباره‌ی «عصر تصویر جهان»، یوسف ابادری، مجله‌ی ارغنون (پاییز و تابستان ۱۳۷۵)

نحوی ماتقدم و بسا که فطرتاً درک می‌کنیم. پس منظور افلاطون این بوده که هرکس به آکادمی ورود می‌کند، باید از «مبادی حصول معرفت»، آگاه باشد؛ نه اینکه صرفاً عالم ریاضی باشد؛ چرا که ریاضیاتی هم که ما هم‌اینک از قبل مرجعیت کنونی تفکر تجربیدی در حوزه‌ی علوم محض می‌شناسیم، انعکاسی از میراث انقلاب علمی قرون شانزده و هفده‌ی میلادی است.

حال، قصد من از تحریر نوشتار حاضر، طرح سؤالی ساده و در عین حال اساسی است: از کی به تفاوت «عکس» و «تصویر» پی بردیم؟ از کی آن شاخصه‌ای که ناظران فاجعه‌ی میدان کاج تهران را از یک عکاس جنگ متمایز کرده شناخته‌ایم (اگر اصلاً معیاری در کار بوده باشد) این سؤال ساده، لاجرم پای مان را به ریشه‌های دلالت‌شناختی هنر عکاسی خواهد گشود؛ هنری که سراپا پرورده‌ی هوای غرب است و لذا برای کسب پاسخی درخور این سؤال ساده هم بایستی به همین سیاق، ارکان تلقی غربی از عنصر «تصویر» را بررسی کنیم. این برداشت، بالاخص از بابت گستره‌ی تأثیراتی که از تحولات ژرف نگاه‌متفکرین این سامان به مفاهیمی همچون «عینیت»^[۹] و «بازنمایی»^[۱۰] در آستانه‌ی قرن بیستم پذیرفته، بسا که بستری برای همگرایی سؤالات بی‌پاسخ دیگری از شعب اصلی علوم محض و فلسفه هم باشد. اما برای حفظ تمرکز بحثی که با سؤال از تفاوت «عکس» و «تصویر» آغاز کرده‌ایم، در ادامه صرفاً به ارائه‌ی شرح مجملی بر نسبت «تصویر» و «عینیت» در منظومه‌ی معرفتی دو چهره‌ی برجسته از دواردوی اصلی فلسفه‌ی غرب اکتفا می‌کنم که بیش از همه، مفتون نقش «تصویر» در صورت‌بندی ادراک مان از جهان پیرامون بوده‌اند و به نحوی مستقل از هم، تمایز خام دستانه‌ی «ذهن» و «عین» را در ساحت «معنا»ی متغیر این دو مفهوم (و ضرورت توجه به مقومات این «تغییر») منحل کرده‌اند.

«معنا»، به جای «فرم و محتوا»

برخی از پیشکسوتان هنر عکاسی، به‌پشتوانه‌ی اعتمادی که از پی سال‌ها فعالیت بی‌شائبه

9- Objectivity

۱۰- Representation (عکاس برجسته‌ی فرانسوی که در

دوران گذار از قرن نوزده به بیستم می‌زیست).

در این رشته حاصل آورده‌اند، شاترچکانی (اصطلاحی که می‌توان به فرآیند تولید تصاویر بی‌هدف اطلاق کرد) و حتی عکاسی دیجیتال را بدعتی در این رشته‌ی هنری قلمداد کرده و شبه‌عکاسان متعلق به این نسل نوپاکه بابوی داروهای ظهور و هوای دم‌کرده‌ی تاریخخانه غریبه‌اند را بی‌تجربه می‌خوانند. هنر عکاسی از دید این پیشکسوتان، در نفس آنالوگ بودن اصالت پیدا می‌کند. اما اوزن آتزه^[۱۱] هم از طرفی عکاسی با نکاتیو معمولی را بدعتی در شیوه‌های قدیمی‌تر و منسوخ عکاسی - از جمله داگرتیپ و ... - تلقی می‌کرد. لذا می‌توان گفت این هنرمندان پیشکسوت، اگرچه در مقصودشان به خطا نرفته‌اند، اما مصداق را هم به درستی ندیده‌اند. پرسش از تکنیک عکاسی، گرچه در جای خود امری درخور توجه و شایسته‌ی یک بحث مبسوط است، اما در برابر پرسش از ماهیت عکاسی و تقابل عکس و تصویر، بی‌درنگ رنگ می‌بازد؛ کما اینکه چنین غفلتی در قضاوت پیشکسوتان سینمای صامت، حین گذار به سینمای ناطق هم دیده می‌شد.

عکاسی، به منزله‌ی یک هنر نوظهور غربی، می‌تواند مشمول دو سهل‌انگاری بشود: یکی «هنر» بودنش - که هنوز هم نقل مباحث نقد عکس است - و یکی «غربی» بودنش، که غالباً مورد غفلت حتی اهل هنر عکاسی هم واقع می‌شود و یا در خوشبینانه‌ترین حالت، به ارمغانی از غرب جغرافیایی فروگاسته می‌شود؛ اما من این شاخصه‌ی دوم هنر عکاسی - یعنی غربی بودنش - را مهم‌تر از هر خصیصه‌ی دیگر آن می‌دانم؛ چرا که در واقع با طرح پرسش از چیستی عکس و تفاوت آن با تصویر، می‌توان به نوعی بر این پرسش هم صحنه نهاد که: آیا شناخت غرب اصلاً ضرورتی دارد؟

دکتر رضا داوری اردکانی، درباره‌ی شرایط امکان غرب‌شناسی می‌نویسد:

"...مانمی‌خواهیم غرب را بشناسیم که صرفاً بر علم مان افزوده شود، بلکه غرب‌رامی‌شناسیم تا تکلیف خودمان روشن شود. شناخت غرب یک تقنن یا یک فضیلت نیست، بلکه یک ضرورت است. این شناخت، از حیث صورت

و ماده نیز ممتاز است و آن را از سنخ علوم دیگر و در ردیف علم‌های رسمی نباید دانست. می‌پذیرند که این علم با علوم آزمایشگاهی رسمی تفاوت دارد و حتی کسانی برای این علم سودی قائل نیستند و چنان که گفتیم، آن را بیهوده می‌دانند. صاحبان این قول، هر علمی را که سود معین و مشخص و قابل اندازه‌گیری نداشته باشد و از جمله شناخت غرب و حتی فلسفه و شاید شعر و هنر را هم بیهوده یا از جمله‌ی امور تقننی بیان‌کنند. با این تلقی، طرح مسأله‌ی غرب کاری زائد است؛ اما اگر پرسش را به صورت دیگری مطرح کنیم، شاید قضیه صورت دیگر پیدا کند. پس به جای این پرسش که غرب‌شناسی چه سودی دارد، بهتر است بپرسیم آیا می‌توان بی‌خبر از اینکه در چه راهی می‌رویم و چرا می‌رویم، راه به جایی برد؟"^[۱۲]

این پرسش ثانویه را می‌توان در بافت مبحث کنونی مان اینچنین هم پرسید: آیا می‌توان بی‌خبر از اینکه چه عکسی می‌گیریم و چرا می‌گیریم، صورت‌بندی درستی از معنای «واقعیت» ارائه کرد؟ انصاف مرسوم هنر عکاسی به شعار «ستیز با واقعیت»، و فروگاست مضامین محوری افاده‌ی معنای یک عکس به «فرم» و «محتوا» و تعابیری از این قبیل، حکایت از ضعف بنیادین تلقی مان از معنی «واقعیت» در نسبت با مختصات فلسفی عهد ظهور این هنر نوپا دارد. پس بهتر است حکایت پرافت و خیز معنای «واقعیت» را با نگاهی به دستاوردهای سترگ متفکرینی از همان دیار ظهور هنر عکاسی بجوییم، که نخست از سرحدات «دیدن» پرده برگرفتند.

«تصویر» چیست؟

من تا قبل از وقوف بر تمایز بنیادین «عکس» و «تصویر»، آنچه را که در وهله‌ی اول به حساب عکس می‌گذاشتم، به انضمام شرحی بر «نگاه» عکاسانه‌ی خودم و «تعبیر»م از واقعیت، به دیدگان بیننده می‌سپردم؛ و صد البته که هم‌اینک این عکس‌ها را «تصویر»ی بیش نمی‌شمرم. سه سال پیش، ذیل یادداشتی با عنوان «از سارتر تا کارتی‌برسون»، نوشته بودم: "تاریخ عکاسی،

۱۲- رضا داوری اردکانی؛ درباره‌ی غرب (ویراست دوم)، انتشارات هرمس (۱۳۸۶)، صفحات ۵۳-۵۴.

11- Eugène Atget



مصدق بارز یک گذار عصیان گونه از جبر به سوی آزادی است"؛ و همین، در بطن تلقی اشتباه من از «واقعیت» نهفته بود، همین که واقعیت را تو گویی می توان به یک تلقی ماتقدم و گویا بدیهی از مفهوم «جبر» حواله داد و با برساختن واقعیتی تازه از رهگذر یک نگاه «عکاسانه»، زندان جهان را رخنه کرد و رهید. از تسلط همین نگاه خام دستانه در سایر حوزه های اندیشه هم می توان سراغ از دوگانه های دیگری به موازات جبر و اختیار، همچون خیر و شر؛ علم و دین؛ فرم و محتوا؛ اسطوره و استعاره؛ شعر و منطق؛ ظاهر و باطن و حتی صدق و کذب؛ و مآلاً سوژه و ابژه گرفت. برای درک مبانی ناپایدار این تلقی سطحی، بیابید نگاهی به همان دریافت های شهودی مان از مقولات «فرم» و «محتوا» بیافکنیم.

جیمز نجوی^[۱۳]، عکاس سرشناسی که گرچه نامش با «عکاسی جنگ» گره خورده، ولی خودش را «عکاس ضدجنگ» می نامد، بعضاً آماج این نقد است که سوییهای سیاه و سوگناک صحنه های تلخی که به تصویر کشیده، غالباً در برابر قاب بندی های ظریف و نورسنجی دقیق عکس هایش رنگ می بازند و به وضوح احتمال بهره کشی عکاس از سوژه ها و تزریق گونه ای آرامش سازش کارانه به ذهن مخاطبشان را پیش می کشند. به دیگر سخن، فرم چشم نواز عکس های نجوی، در تناقض واضحی با محتوای تلخ نهفته در آنها قرار دارد. اگر این تناقض را موسعاً به تلقی اخلاقی مان از تقابل ظاهراً «عینی» خیر و شر در جهان خارج تسری دهیم، می توان تقابل «فرم» و «محتوا»ی عکس های وی را هم به ساخت بنیادی تری برسید و تمایزشان را به پیوستار واحد «معنا»یی که از این دو واژه مراد می کنیم، حواله داد؛ اما نخست باید اهمیت چنین تعمیمی را در عقبه ی فلسفی اش جست (تصویر شماره ۲).

فلسفه ی اروپای سده ی نوزدهم و اوایل سده ی بیست میلادی، شاهد بسط افسارگسیخته ی لوزه های انقلاب معرفت شناختی کانت به سرحدات خودش بود؛ به طوریکه می رفت «عینیت» جهان خارج، همه سر به مرتبه ی

یک برساخته ی عقلانی فروکاسته شود. اگرچه کانت، در قالب سه نقد انقلابی اش بر تلقی دکارتی از ادراک، اسطوره ی عینیت معاف از مدخلیت عقل بیننده را زدوده بود، اما به عنوان یک اخترشناس نظریه پرداز و میراث خوار انقلاب علمی قرن هفده، به هیچ عنوان انتظار رشد سرسام آور فلسفه ی ایده آلیستی را هم - که در آن، روان شناسی گرایانی^[۱۴]

گرفت؛ به طوریکه تو گویی عینیت نهفته در پس پشت عکس ها، برساخته ی تام ذهن و نگاه عکاس است و بدینوسیله مسئولیت چالش های اخلاقی عکاسان جنگ را هم بایستی متوجه شخص خودشان ساخت). اما در همین اثناء بود که ریاضیدان و منطق پزوه آلمانی، گوتلوب فرگه^[۱۷] با تحریر کتاب «مفهوم نگاری»^[۱۸]، دست به معرفی



تصویر شماره ۲: عکس از جیمز نجوی؛ دارفور غربی - سودان / ۲۰۱۰

دستگاه نشان پردازی تازه ای در حوزه ی منطق زد، تا نشان بدهد اقل عینیتی که می توان به دفاع از آن برخاست، همان خصلت قوام بخش گزاره های بین الاذهانی منطق است و بدینوسیله می توان امکان مدخلیت ذهن سوژه در دست کم وادی منطق را

همچون جورج بول^[۱۵] و بنو اردمن^[۱۶]، حتی قواعد منطق را هم از سنخ فرآیندهای روانی برمی شمردند - نمی کشید (جالب اینکه همین تلقی را هم امروزه می توان در محوریت گویا بدیهی «نگاه» عکاس در خلق آثارش سراغ

14- Psychologicistic

15- George Boole

16- Benno Erdmann

17- Concept-Script(Gottlob Frege)

18- Begriffsschrift

13- James Nachtwey

منتفی دانست. پیداست که برای دفاع از مبانی واقع‌گرویی^[۱۹]، باید ابتدا در پی مبنایی فارغ از توصیفات پدیداری بود و فرگه با دستگاه نشان‌پردازی جدیدش کمر به تحقق چنین هدفی بست.

از جمله برجسته‌ترین نمادهایی هم که در دستگاه منطقی فرگه، بر تهایز گزاره‌های ذهنی و عینی، به منزله‌ی سنگ بنای یک رابطه‌ی منطقی صحه می‌نهد، نماد «حکم» است. فرگه معنای این نماد را «واقعیت دارد» تعریف کرده و گزاره‌های فاقد این نماد منطقی را هم "هم‌بافته‌ی صرفی از تصورات، که نویسنده به هیچ عنوان نمی‌گوید آن را صادق می‌داند یا نه"^[۲۰] برمی‌شمرد. در اینصورت، مفهوم «صدق» در دستگاه نشان‌پردازی فرگه همان «واقعیت دارد» است؛ همان نماد حکم، و لذا هر آن چیزی که بتوان در قالب منطق ریخت. چندی نگذشت که برتراند راسل^[۲۱]، ریاضیدان و فیلسوف برجسته بریتانیایی، با بسط همین ایده در کتاب «اصول ریاضیات»^[۲۲]، به نماد حکم فرگه یک شأن ضروری بخشید و نوشت: "منطقاً تنها گزاره‌های صادق‌اند که بیان می‌شوند"^[۲۳]؛ و بدین ترتیب طرح‌جامعی را برای تضمین عینیت ریاضیات در انداخت. به عبارت دیگر، نماد حکم فرگه، تدریجاً کل قلمرو منطق جدید را درنوردید: تمام منطق «واقعیت دارد» (و جز آن، هم‌بافته‌ی صرفی از تصورات واهی است).

در چنین فضایی بود که لودویگ ویتگنشتاین، دانشجوی اتریشی تبار و شوریده‌سر راسل در کمبریج، پس از تأملات دوساله‌اش، با معکوس کردن استدلال راسل، به نتایج حیرت‌انگیزی رسید: «منطقاً، تنها گزاره‌هایی که بیان می‌شوند، صادق‌اند». مافطرتاً زبان‌مان را به درستی استفاده می‌کنیم، اما خب این عقلاً یک معماست؛ معمایی که زیربنای کتاب سترگ «رساله‌ی منطقی-فلسفی»^[۲۴] (که از این پس آن را به اختصار رساله می‌نامیم) را

شکل می‌دهد. ویتگنشتاین در این کتاب نسبتاً کم‌حجم، با صورت‌بندی نظریه‌ای موسوم به «نظریه‌ی تصویری معنا»^[۲۵]، «درستی» فطری کاربرد گزاره‌های زبانی‌مان را ناشی از مرجعیت همان منطقی دانست که بر شبکه‌ی واژه‌های دال بر اشیای عینی حکم می‌کند. از آنجا هم که ما مناسبات منطقی را از بدو تولدمان از رهگذر زبان آموخته‌ایم، می‌توان همین منطق مستولی بر زبان‌مان را همان منطق ناظر بر اذهان‌مان شمرد و لذا هر آنچه را که نتوان در زبان بازنمایی کرد، «هم‌بافته‌ی صرفی از تصورات واهی» شمرد. طی فقراتی از این کتاب می‌خوانیم:

"در باره‌ی هیچ چیز غیر منطقی‌ای نمی‌شود اندیشید، چرا که در غیر اینصورت اندیشه‌مان غیر منطقی می‌بود [...] معروف است که می‌گویند همه چیز را خدا آفریده، مگر آن چیزی که با قوانین منطق جور در نیاید. [اما] حقیقت این است که ما نمی‌توانیم بگوییم یک جهان «غیر منطقی» اصلاً چه شکلی است [...] محال است که در زبان چیزی را که با «منطق جور در نیاید» بازنمایی کرد؛ همان طوری که در هندسه هم محال است با مختصات خودش شکلی را بازنمایی کرد که با قوانین فضا جور در نیاید؛ یا مختصات نقطه‌ای را داد که وجود ندارد"^[۲۶].

دست‌آورد سترگ ویتگنشتاین این بود که به مانند فرانک رمزی^[۲۷]، ریاضیدان جوان و نابغه‌ی انگلیسی، اتصاف صفت صدق (یا همان نماد حکم فرگه) بر یک گزاره‌ی منطقی را کاری زائد، و در واقع مبرائی از همان ایده آلیسم مفروطی دانست که فرگه دعوی مخالفت علیه‌اش را داشت: ویتگنشتاین نشان داد که صدق، جزء لاینفک گزاره‌های منطقی است و از آنجا هم که منطقاً نمی‌توان یک جهان غیر منطقی را متصور شد، نتیجتاً جهان نمی‌تواند محمول گزاره‌های غیر منطقی و لذا کذب هم باشد^[۲۸]. اینجاست که او واژه‌ی

«تصویر» را به فلسفه‌اش وارد می‌کند: "اگر جهان جوهری نمی‌داشت، آنوقت معنادار بودن یا معنادار نبودن یک گزاره، بستگی به صادق بودن یک گزاره‌ی دیگر داشت [...] در چنین شرایطی ما نمی‌توانستیم هیچ تصویری از جهان (صادق یا کاذب) ترسیم کنیم"^[۲۹]؛ چرا که در اینصورت ما صرفاً بر «بودن» یک گزاره وقوف می‌یافتیم، و هیچ ایمازی که نشان از صدق و کذب این گزاره‌ها بدهد، در اختیارمان نبود. اما دقیقاً به واسطه‌ی وجود همین ایماژهاست که می‌توان صفات «صادق» و «کاذب» را به گزاره‌های ناظر بر جهان اطلاق کرد و لذا در اینصورت جهان، به قول ویتگنشتاین، واجد «جوهر»^[۳۰] است؛ اما نه جوهری مبتنی بر متافیزیک قدیم. او در ادامه، جوهر را چنین تعریف کرده: "جوهر، همان چیزی است که بودن‌اش مستقل از وضع واقع است... [جوهر] همان فرم و محتواست"^[۳۱]. «وضع واقع»^[۳۲] همان اموری است که بتوان آنها را به اندیشه و لذا در قالب منطق درآورد. او هر آنچه را که نتوان در قالب منطق درآورد و لذا محمول صفات صدق و کذب کرد، نه مقولاتی «واهی»، بلکه از زمره‌ی «جوهر» می‌شمرد. جوهر، همان فرم «و» محتواست: تمایزی که در اینجا (بین فرم و محتوا) منحل شده را بایستی در تعریف وی از مفهوم «تصویر» (به معنای منطقی کلمه) سراغ گرفت: "یک تصویر می‌تواند هر حقیقتی که به قالب فرم‌اش باشد را بازنمایی کند [...] اما یک تصویر نمی‌تواند فرم تصویری خودش را بازنمایی کند: بلکه آن را می‌نمایاند"^[۳۳]. آنچه یک تصویر می‌نماید، معنای آن است. برای گفتن اینکه یک تصویر صادق است یا کاذب، بایستی آن را به قیاس با حقیقت بنشانیم. [و] محال است که از درون تصویر صرف گفت آیا [این تصویر] صادق است یا کاذب"^[۳۴].

ویتگنشتاین با بسط ایده‌ی «تصویر» از رهگذر

«سکوت و معنا: جستارهایی در فلسفه‌ی ویتگنشتاین»، انتشارات صراط (چاپ دوم: ۱۳۸۷)، ص. ۶۳

29- TR, p.9

30- Substance

31- TR, p.10

32- the case

33- "it displays it".

34- TR, pp. 13-14

25 - Picture Theory of Meaning

26- Wittgenstein, L. (2009), Tractatus Logico-Philosophicus, D. F. Pears & B. F. McGuinness (tr.), Project Gutenberg, Stapleton M.L. & Widger D. (ed.), p. 15, First published in 1921 (TR)

27- Frank Ramsey

۲۸ - جهت کسب اطلاعات بیشتر رجوع کنید به مقاله‌ی «مفهوم صدق نزد ویتگنشتاین»، نوشته‌ی سروش دباغ، در

19- Realism

20-Frege G. (1879), Begriffsschrift, in The Frege Reader, Beaney, M. (ed.) [1997], (Blackwell Publishers: Oxford), p.52

21- Bertrand Russell

22- Principia Mathematica

23- Russell, B. (1992), The Principles of Mathematics (London: Routledge), p. 503, First published in 1903

24- Tractatus Logico-Philosophicus





تصویر شماره ۳: از معدود عکس‌های لودویگ ویتگنشتاین، آخرین حلقه از فلاسفه دوران ساز غرب؛ که آرای وی نقطه‌ی عطفی را در حوزه‌های منطق، متافیزیک، فلسفه‌ی زبان، فلسفه‌ی ریاضی، فلسفه‌ی ذهن، معرفت‌شناسی، فلسفه‌ی دین و فلسفه‌ی علم پدید آورد (عکس از بن ریچاردز؛ دهکده‌ی سوان سی - ولز / ۱۹۴۵)

منطق جدید، نشان داد اطلاق صفات صدق و کذب بر مقولات اخلاقی، زیبایی شناختی و دینی (که هم‌ارز عینی، و لذا «تصویر» ندارند) فاقد شأن جوهری، و لذا بی‌معناست. این مقولات را باید گذاشت تا خود «نمایانده» شوند. این «نمایانده» شدن، دیگر از سنخ «بازنمایی» نخواهد بود؛ چرا که نمی‌توان منطقاً معنای‌شان را فراجنگ آورد (حال آنکه چنین معنایی «غیرمنطقی» هم نخواهد بود؛ چرا که یک مفهوم غیرمنطقی را هم نمی‌شود اصلاً متصور شد). به عبارتی مادر اینجامنطقاً محکوم به یک سکوت ایم؛ سکوتی که ویتگنشتاین در معروف‌ترین جمله از خلال کل منظومه‌ی معرفتی‌اش در انتهای رساله به‌م‌ی‌آورد می‌شود: "در باره‌ی چیزی که نتوان سخن گفت، بایستی به سکوت درگذشت" [۳۵] (تصویر شماره ۳).

بنابراین، اگر از سویی به زیبایی عکس‌های نجوی، و از سویی هم به دلالت‌های اخلاقی عمیق نهفته در آنها معتزف‌ایم، منطقاً هر توصیفی مسبوق بر این احساسات مان‌را هم به وادی ناگفتنی‌ها کشانده‌ایم؛ چرا که در اینجا با موجودیتی فاقد تصویر مواجه‌ایم - در واقع ما با یک عکس مواجه‌ایم.

«عکس» چیست؟

ویتگنشتاین در سالیان نخست ورود به دنیای فلسفه، به‌عنوان متفکری با عقبه‌ی علمی [۳۶]، سلسله‌مراتب استدلالی‌اش را به تاسی از فرگه

35- TR, p94

۳۶- تحصیلات مقدماتی ویتگنشتاین در رشته‌های مهندسی مکانیک و مهندسی هوانوردی بود. او همچنین پروانه‌ی ثبت اختراع یک نوع موتور درون‌سوز جت را هم به نام خود داشت.

تصویری معنا را برعکس کرد و به یک منطق دوری (برخلاف منطق خطی فرگه و راسل) رسید: «معنا»ی عینیت، تابع منطق؛ و منطق، تابع نحوه‌ی «کاربرد» زبان است؛ و زبان هم به «معنا» شکل می‌دهد. مثلاً همین واژه‌ی «منطق» را در نظر بگیرید: معنای این واژه در ساحت دین، به گزاره‌های ناظر بر متون مقدس ارجاع دارد؛ در ساحت علم، به گزاره‌های ناظر بر ریاضیات و تجربه؛ در ساحت سیاست، به گزاره‌های ناظر بر قانون و... ویتگنشتاین، به هرکدام از این شبکه‌های زبانی که معانی مختلف یک واژه‌ی واحد را بر مبنای مقومات منطقی مختص خودشان برمی‌سازند، اصطلاح «بازی زبانی» [۳۷] را اطلاق کرد. او نام «بازی» را از این‌رو برگزیده که هیچ جوهری بر نمی‌گیرد: اگرچه تمام بازی‌ها (مثلاً فوتبال، قایقرانی، پرتاب وزنه، گرگم‌به‌هوا و...) قوانین مختص خودشان را دارند، اما نمی‌توان بین تمامی‌شان مؤلفه‌ی مشترکی را به منزله‌ی جوهر قوام‌بخش لغت «بازی» یافت. اگر بگوییم تمام بازی‌ها نوعی «تفریح» هستند، مبارزه‌ی گلابدیا تورهای روم باستان از این تعریف مان مستثنی خواهد شد. اگر بگوییم، همگی نوعی «رقابت» اند، «خاله‌بازی» چند کودک از تعریف مان جا خواهد ماند و قس علی‌هذا. به عبارت دیگر، معنای لغت «بازی»، تابعی از «کاربرد» آن در «بازی‌های زبانی» مختلف است. ما یک «بازی» را نه از رهگذر مرور قوانین آن، بلکه با شرکت چندین و چندباره در آن می‌آموزیم. به همین اعتبار، ویتگنشتاین مفهوم «تصویر» را - که در فلسفه‌ی متقدم‌اش، همان پیوستار واژگان دال بر اشیاء در بستر منطق، تعریف کرده بود - به پیوستار بازی‌های زبانی مختلفی تسری می‌دهد که کاربر زبان در طول زندگی‌اش آنها را به کار بسته است. با این حساب، او برای یکپارچه‌سازی منطق مستولی بر زبان، مفهوم عینی و متکثر «تصویر» را در فلسفه‌ی متقدم‌اش، به مفهوم ذهنی و واحد «جهان-تصویر» [۳۸] در فلسفه‌ی جدیدش بدل می‌کند. «جهان-تصویر»، همان منطق یگانه‌ی مبتنی بر نحوه‌ی کاربرد هر انسانی از زبان و گستره‌ی بازی‌های زبانی سازنده است

37 - Language Game

38 - World-Picture

و راسل و سایر فلاسفه‌ی سنت تحلیلی، همچون یک پروژه‌ی مهندسی، از گزاره‌های منطقی آغازید و به استنتاجات فلسفی راه برد. او با اطمینان به اینکه فلسفه را به سرمنزل مقصودش، که همانا شفافیت بلورین منطق باشد، رسانده، از دنیای فلسفه دوری گزید و ابتداء در یک صومعه، به کار باغبانی، و سپس در روستایی در جنوب اتریش، به کار معلمی کودکان دبستانی مشغول شد.

اما در سالیان واپسین دهه‌ی ۱۹۲۰، ویتگنشتاین رفته‌رفته طی تأملات پیگیرش حین غیبت از زندگی آکادمیک، متوجه شد که ارکان زبان، بر الگویی واحد از منطق (که او در رساله درصدد صورت‌بندی‌اش برآمده بود) اتکا ندارد؛ بلکه حتی منطق حاکم بر «نظریه‌ی تصویری معنا» هم، خود تابعی از «نحوه‌ی کاربرد» زبان در بافت همان نظریه است. او فلسفه‌اش را بر این مبنای ریخته بود که: «تنها گزاره‌هایی که بیان می‌شوند، صادق اند»؛ اما با این‌همه، «صدق» را منوط بر انطباق گزاره‌ها با «تصویر» جهان بیرون دانسته بود و به همین واسطه هم ما را از توصیف مقولات تصویرناپذیر اخلاق، زیبایی‌شناسی و دین، برحذر داشته بود. اما واقعیت این است که ما در زندگی روزمره، به راحتی - و بی‌آنکه خللی را در منطق مان تشخیص بدهیم - این مقولات را توصیف می‌کنیم (و قضاوت عکس‌های نجوی هم از این‌زمره‌ی مستثنی نیست).

ویتگنشتاین، در سال ۱۹۲۹ به کمبریج بازگشت و این بار سلسله‌ی استدلالی نظریه‌ی



تصویر شماره ۴: دیوید هورن، عکاس انگلیسی آژانس عکس مگنوم می گوید: "به مجرد اینکه زندگی در برابر دوربین متجلی می شود، چنان از پیچیدگی، حیرت و شگفتی آکنده است که لازم نمی بینم دست به جعل حقایق تازه ای بزنم. چیزها، همان طور که هستند، برایم لذت بخش ترند." عکس از محسن رشیدی (روستای زین الدین - کامیاران / ۱۳۸۹)

به یک اعتبار همان ایده آلیسم نسبی گراست؛ که می شد آن را در تلقی پیشین نگارنده از مفهوم «عکس» هم یافت: اینکه «چیستی یک [عکس]، با چند مثال متداول نشان داده می شود و سپس فرض می شود که به تمامیت آن پی برده شده». نقد ویتگنشتاین بر این «جهان-تصویر» خودبسنده و متفرعانه را می توان در آرای متفکر دیگری از اردوی دیگر فلسفه ی نوین غرب (یعنی فلسفه ی قاره ای) هم - البته به نحوی مستقل و با رهیافتی دیگر - سراغ گرفت: مارتین هیدگر^[۴۱] نیز به تأسی از آموزه های سنت پدیدارشناسی آلمان، دست به اسطوره زدایی از یک جهان-تصویر ایستا می زند و ما را به مواجهه با سویه های مکنونی از جهان پیرامون مان رهنمون می شود. او در مقاله ی نسبتاً کوتاهی به سال ۱۹۳۸، تحت عنوان «عصر جهان-تصویر»^[۴۲]، می نویسد: "جهان-تصویر چیست؟ معلوم است [که] تصویری از جهان. اما در اینجا معنای «جهان» چیست؟ معنای «تصویر» چیست؟ «جهان» در اینجا نامی است بر هر آنچه که هست، در تمامیت آن. این نام، به کیهان یا طبیعت محدود نیست. تاریخ هم به جهان تعلق دارد. اما حتی طبیعت و تاریخ و همچنین نداخل شان در جریان استوار شدن یکی بر دیگری، و فراتر رفتن یکی از دیگری، تعریفی کامل از جهان به دست نمی دهد. در این طرح، بنیان جهان هم مدنظر است، فارغ از اینکه رابطه ی آن با جهان را چگونه به اندیشه درآوریم.

ما پیش از هر چیز، «تصویر» را کپی یک چیز می دانیم. به همین نحو، جهان-تصویر می تواند نقاشی ای باشد از آنچه به عنوان «کل» هست. اما «جهان-تصویر»، معنایی بیش از این دارد. منظور ما از آن، خود جهان است؛ جهان به طور کلی، آنچه هست در تمامیتش؛ درست همانگونه که برای ما هست. تصویر در اینجا به معنی نوعی تقلید نیست، بلکه آن چیزی است که در این عبارت به گوش مان آشناست، وقتی که در خصوص فلان مورد خاصی می گوئیم: "گرفتم چه شد"^[۴۳]. معنای این عبارت آن است که موضوع

44- Martin Heidegger

45- The Age of the World-Picture

46- "I got the picture".

دینی، اخلاقی و زیبایی شناختی) شکست، «سکوت» مسبق بر فلسفه ی متأخر ویتگنشتاین، شکستنی نیست؛ بلکه صرفاً هست. او در فقره ی ۶۶ کتاب سترگ «کاوش های فلسفی»^[۴۰] (که پس از مرگ وی منتشر شد و به عنوان مؤثرترین اثر فلسفی قرن بیستم شناخته می شود) از ما خواسته: "فکر نکن؛ ببین!"^[۴۱]، تا لاجرم حیرت کنیم؛ تا لاجرم از وجود «جهان» حیرت کنیم - از وجود تکانه های مکنونی در متن زندگی یکایک مان، که سرحدات جهان-تصویرمان را به نحوی بی منطق انبساط می بخشند.

ویتگنشتاین در فلسفه ی متأخرش، منطق علمی مآب رساله را هم آماج نقد و نکوهش گرفت. او ذیل فقره ی ۳۸ جلد اول از کتاب «جستارهایی در فلسفه ی روان شناسی»^[۴۲] (که بعد از مرگ او منتشر شد)، نوشته: "آفت بنیادین منطق راسل، و همچنین منطق خود من در رساله این بود که چیستی یک گزاره، با چند مثال متداول نشان داده می شود و سپس فرض می شود که به تمامیت آن پی برده شده"^[۴۳]. در واقع این تلقی تمامیت خواه، آفت یک «جهان-تصویر» تمامیت خواه، و

40- Philosophical Investigations

41- Wittgenstein, L. (1986), Philosophical Investigations, G. E. M. Anscombe (tr.), Basil Blackwell, p. 317, First Published in 1953

42- Remarks on the Philosophy of Psychology 10

43- Wittgenstein, L., Remarks on the Philosophy of Psychology (vol. 1), G. E. M. Anscombe (ed.), G. H. von Wright & G. E. M. Anscombe (tr.), Basil Blackwell: Oxford (1998), p.10

که به «جهان بینی» او شکل می دهد. اما مشکل اینجاست که ویتگنشتاین علی رغم انگیزه ی ابتدایی اش از ورود به وادی فلسفه، انگار هم اینک احیاگر همان ایده آلیسم مفراطی شده بود که اساتید وی علیه اش اقامه ی دعوی کرده بودند (چرا که او هم اکنون عینیت «جهان» را به نفع ذهنیت «جهان-تصویر» وانهاده است). اما او برای رهایی از دام این ایده آلیسم ناگزیر، نگاه مان را متوجه ی «جهان» می کند: در یک «جهان-تصویر» (یا همان تمامیت منطق مستولی بر اندیشه ی هر انسان)، منطقاً هیچ چیز «غیرمنطقی» ای را نمی توان متصور شد (چرا که در این صورت تفکرمان غیرمنطقی خواهد بود). لذا تلافی گاه «جهان» و «جهان-تصویر» را فقط در یک

ساحت می توان جست: حیرت (تصویر شماره ۴) ویتگنشتاین در فقره ی ۴۴.۶ رساله نوشته بود: "عجیب این نیست که چیزها در جهان چگونه اند؛ عجیب این است که جهان، هست"^[۴۴]. ما «جهان» را نمی فهمیم؛ چرا که به محض «فهمیدن» هر گزاره ای که به جهان ارجاع بدهد، آن را مشمول «جهان-تصویر» خودمان کرده ایم (چرا که در غیر این صورت آن را نمی فهمیدیم). ما «جهان» را فقط در حیرتی منطقاً فاقد منطق، «تجربه می کنیم». اگر «سکوت» رساله را می شد از طریق تخطی از مرزهای منطق جدید و لذا بیان اهمال کارانه ی گزاره های ناظر بر مقولات تصویرناپذیر (همچون گزاره های





تصویر شماره ۵: بیل برنت، عکاس آلمانی-انگلیسی می نویسد: "عکاس [باید قدری از قوهی ادراکی کودکی را داشته باشد که جهان را برای نخستین بار می بیند؛ و یا مسافری که به کشوری بیگانه قدم می گذارد. اکثر عکاسان تا حدی از گفتن این شرم دارند که واجد یک نوع احساس حیرت اند؛ اما خوب در نبود [این حس]، موفق به خلق آثارشان، صرفنظر از اینکه در چه شاخه ای باشند، نمی شدند." (دخترکی یادوچرخه؛ عکس از اولین هوفر؛ بارسلونا-اسپانیا/۱۹۶۳)

تفکر او، دیدن جهان از منظر ابدیت است؛ «انگار بر فراز جهان پرواز می کند و می گذارد [جهان] «به همان نحوی که هست» باشد» (تصویر شماره ۵).

مادام که عکسی را به منزله ی یک اثر هنری، در پی دلیلی آن نوعی از حیرت که به ما عرضه می دارد بپذیریم، همانا «جهان» را به تجربه درآورده ایم و بدین وسیله بر وسعت جهان-تصویر خود افزوده ایم. هنرمند، صادق تر از آن است که دعوی «درک» جهان را داشته باشد ■

اوت ۱۹۳۰ (یعنی یک سال پس از تجدیدنظر رسمی در آرای پیشین اش)، راجع به یک «اثر» هنری می نویسد (تأکیدها از شخص وی است): "اثر هنری، ما را - به قول معروف - وامی دارد تا از یک نقطه نظر «درست» آن را بنگریم؛ اما بدون هنر، آن شیء یک تکه از طبیعت، همچون سایر تکه هاست؛ و اینکه «ما» شاید این [تکه] را صرفاً به واسطه ی اشتیاق خودمان اعتلاء بخشیده ایم، به هرکسی این حق را نمی دهد که [اشتیاق خودش] را به ما منتقل کند. (همیشه به یاد یکی از همان عکس های کسل کننده ای از مناظر می افتم که برای کسی که آن را گرفته، جذاب جلوه می کند، چرا که خودش آنجا بوده؛ اما یک شخص ثالث، قاعدتاً آن را کسل کننده می یابد؛ البته مادام که بتوان چیزی را قاعدتاً به نحوی کسل کننده دید).

اما حالا به نظرم اینطور می رسد که «اثر» هنرمند را اثر دیگری هم همراهی می کند که می شود از خلال اش جهان را از منظر ابدیت^[۴۷] فراچنگ آورد. این [اثر] - حتم دارم - همان «نحوه» ی تفکر است که انگار بر فراز جهان پرواز می کند و می گذارد [جهان] «به همان نحوی که هست» باشد؛ و از بالا «و در خلال پروازش»، در آن تأمل می کند^[۴۸].

یادمان باشد: اینکه ما شاید از رهگذر تهیه ی یک «تصویر»، تکه ای از طبیعت را صرفاً به واسطه ی اشتیاق خودمان اعتلاء بخشیده ایم، به هرکسی این حق را نمی دهد که اشتیاق خودش را به ما منتقل کند؛ گرچه «بیننده» ی اصیلی همچون ویتگنشتاین، که در نظرسنجی تخصصی سال ۱۹۹۹ مجله ی Philosophical Forum به عنوان بزرگ ترین فیلسوف مغرب زمین از زمان کانت انتخاب شد، این تبصره را هم به خودش گوشزد کرده که "البته مادام که بتوان چیزی را قاعدتاً به نحوی کسل کننده دید". انگار می پرسد: مگر اصلاً می توان چیزی را قاعدتاً به نحوی کسل کننده «دید»؟ «دیدن» از دید ویتگنشتاین، هم بستگی حیرت است؛ کما اینکه به ما هم گفته: "فکر نکن؛ ببین!" «دیدن» یک هنرمند، به تعاقب «نحوه» ی

51- اصطلاحی به زبان لاتین (sub specie aeterni)

52- C&V, p. 7

مدنظر، رویروی مان ایستاده است [و ما از آن برون ایستاده ایم]. اینجاست که برای نخستین بار [در تاریخ]، چیزی به اسم «مقام انسانی»^[۴۷] به وجود می آید. انسان با اتکا به خود، روشی را جعل می کند که بر اساس آن بایستی با هر آنچه که هست، به عنوان یک امر عینی ارتباط برقرار کند. در نتیجه نوعی از آدمی بودن آغاز می شود و بر قلمرو قابلیت های بشری سلطه می یابد که در آن گویی باید انسان خود را وقف اندازه گیری و کار کردن کند تا به هدف کسب سروری بر هر چه هست نائل آید. اگر از منظر حال به گذشته بنگرد، عصری که چنین نوعی از تلقی انسانی بر آن مستولی شده، نه تنها در مقایسه با عصر پیشین اش «جدید» جلوه می کند، بلکه خودش را هم علناً «جدید» می انگارد و استقرار می بخشد. جدید بودن، خاص جهانی ست که به تصویر

مبدل شده است. رخداد بنیادی عصر مدرن، فتح جهان به عنوان تصویر است^[۴۸]. از همین روست که ویتگنشتاین هم نقد تندی به همین تلقی «جدیدانگار» ارنست رنان^[۴۹]، مورخ و شرق شناس فرانسوی از انسان های بدوی - که حیرت شان از مقولات ساده ی زندگی (همچون زایش، مرگ، جنون، خواب، رؤیا و...) را ناشی از ضعف معلومات و لذا جهل شان می شمرده - می نویسد: "خب می توان تصورش را کرد که این مردمان اولین بار نبوده که پی به وجود چنین پدیده هایی می بردند، بلکه تازه می رفتند تا از وجودشان حیرت زده شوند. اما چنین چیزی هیچ ارتباطی به بدوی بودن ندارد. مگر اینکه بگویم بدوی بودن یعنی حیرت نکردن از چیزها، که در این صورت دقیقاً مردمان امروز و شخص رنان بدوی اند". ویتگنشتاین همچنین در انتهای دست نوشته ی شماره ی ۱۰۹ (از فهرستی که بعدها دانشجوی فقید وی، گئورگ فون رایت^[۵۰] آگرد آورد)، به تاریخ بیست و دوم

47- Position

۴۸- مارتین هایدگر؛ عصر تصویر جهان، ترجمه ی یوسف ایادری، مجله ی ارغنون (پاییز و زمستان ۷۵) (با اندکی تصرف جهت روان تر شدن متن).

49- Wittgenstein, L. (1998), Culture and Value, G. H. von Wright, Alois Pichler (ed.), Peter Winch (tr), Blackwell Publishers Ltd., p. 7, First published in 1977 (C&V)

50- G. H. von Wright